

# はくぶつかんクラブ

## ほくとうふう 北欧風パンケーキとジャム&バターブルト

れいわがんねん  
令和元年8月31日(土)

ほっかいどうりつほくとうみんぞくはくぶつかん  
北海道立北方民族博物館・講堂

ほっぽうちいき さむ あたた ちいき くら しょくぶつ しゅるい すく  
北方地域はとても寒いところなので、暖かい地域と比べると植物の種類が少ないです。

おお ちいき き おお そだ  
また、多くの地域では木が大きく育ちません。

なつ あき るい  
しかし、夏から秋にかけては、ブルーベリーやハスカップなどのベリー類がたくさんとれます。夏の間にベリー類をたくさんとって食べます。食べ物が少なくなる冬のために、  
ほぞん ほぞん  
保存をしておくこともあります。

かんそう つち なか  
保存の方法としては、そのままか、つぶしてからかたまりにして乾燥させたり、土の中に  
いま さとう づ た おお  
うめたりしていました。今では砂糖漬けにしたり、ジャムとして食べられることが多いです。

ほっぽうちいき  
また、北方地域ではトナカイや馬、羊などの動物を飼って生活している人たちも多くいます。その動物の乳をチーズやヨーグルトにして食べたり、お茶などに入れて飲んだりしています。

きょう はくぶつかん  
今日は、博物館でとれたハスカップとカラントをジャムにし、牛乳でバターを作ります。  
ふう や た  
、最後にフィンランド風のパンケーキを焼いて食べます。



ハスカップ



カラント

ちょうり まえ て あら  
調理をする前に！手を洗いましょう♪

## 《ジャム》

### 材料

- ・ハスカップ 1 kg 砂糖 500 g
- ・カリンズ 1 kg 砂糖 500 g

### 作り方

#### ・ハスカップ

- ① 鍋にハスカップと砂糖を入れて、30分くらいそのままおきます。
- ② その後弱火で30分~40分煮ます。途中焦げないように時々かきめます。
- ③ ハスカップのつぶがなくなって、全体がとろとろになれば火を止めます。  
→これで完成。火を止めると自然とかたまります。

#### ・カリンズ

- ① 鍋にカリンズだけを入れて、弱火で煮ます。途中、焦げないように時々かきめます。
- ② 30分くらいして、カリンズがとろとろになったら火を止めます。
- ③ とろとろになったカリンズをざるなどに入れて裏ごしします。(種が大きくてかたいので、とりのぞくため)
- ④ こしたカリンズをまた鍋に入れ、砂糖を入れて弱火で10分くらい煮ます。ここでも焦げないように時々かきめます。
- ⑤ 砂糖がとけて、カリンズになじんだら火を止めます。  
→これで完成。火を止めると自然とかたまります。

## 《パンケーキ》

※フィンランド風なので、生地は薄めに焼きます。

### 材料 (約10人分)

・薄力粉…500 g ・牛乳…1000cc ・玉子…6個 ・砂糖…20 g ・塩…8 g

・バター (焼く時にフライパンや、ホットプレートにします)

バター以外の材料はすべてボールに入れ混ぜます。そして、1時間くらいおいて、全体をなじませてから焼きます。

今日はホットプレートを使って焼きます。

火は中火にして、ホットプレートが温まったらバターをしいて、生地を約3ミリの厚さに流しこみます。

生地がなるべく丸くなるように、お玉の底などでかたちを作り、表、裏を焼きます。

生地ができたら、ジャムをつけて食べましょう♪